

**BONECO**  
healthy air

TRADITION SINCE 1956  
 A SWISS COMPANY

# W200 MANUAL



**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **NÁVOD K OBSLUZE BONECO W200**

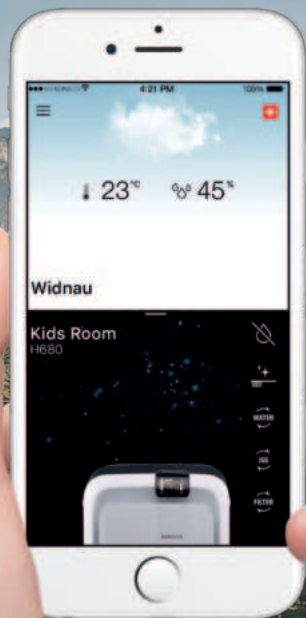
# OBSAH

<b>Rozsah dodávky a technické údaje</b>	<b>186</b>
Vážený zákazník,	186
Rozsah dodávky	186
Technické údaje	186
<b>Přehled a názvy dílů</b>	<b>187</b>
<b>Uvedení do provozu</b>	<b>188</b>
<b>Ovládání</b>	<b>189</b>
Druhy provozu	189
Nádobka na vonné látky	189
<b>Pokyny k čištění</b>	<b>190</b>
O čištění	190
Doporučené intervaly čištění	190
<b>Čištění vaničky a bubnu</b>	<b>191</b>
Vanička a buben	191
<b>Čištění odpařovací rohože</b>	<b>192</b>
O odpařovací rohoži	192
Čištění v pračce	192
Čištění ručním praním	192
<b>Čištění ventilátoru / výměna tyčinky Ionic Silver Stick®</b>	<b>193</b>
Čištění ventilátoru	193
Ionic Silver Stick®	193

# BONECO

healthy air

TRADITION SINCE 1956  
A SWISS COMPANY



## APLIKACE BONECO

Výhody bezplatné aplikace BONECO s mnoha užitečnými tipy pro zvlhčovač BONECO. Zajišťuje hygienický provoz a trvale zlepšuje kvalitu vnitřního vzduchu.

Vaše výhody:

- On-line nákup příslušenství a zařízení
- Informace o výrobcích
- Návod k obsluze
- Praktický kalendář údržby
- ... a mnoho dalšího



## ROZSAH DODÁVKY A TECHNICKÉ ÚDAJE

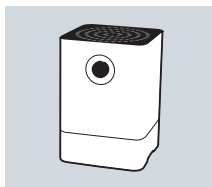
### VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

gratulujeme vám k zakoupení přístroje BONECO W200. Výkonná pračka vzduchu udržuje vlhkost vzduchu neustále na příjemné úrovni a zvyšuje pohodlí lidí i domácích zvířat – zejména v suchých zimních měsících. Současně se částice prachu a nečistot zachycují na odpařovací rohoži, takže se výrazně zlepšuje hygiena vzduchu.

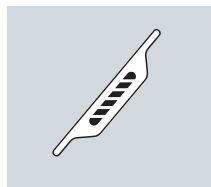
Manipulace se zařízením BONECO W200 je stejně jednoduchá jako jeho čištění: Protože lze vodní lázeň, bublen a odpařovací rohož čistit v pračce, omezuje se péče na minimum.

Ať je léto nebo zima: Nově získaného komfortu se již nebudete chtít vzdát.

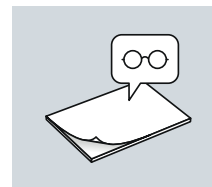
### ROZSAH DODÁVKY



BONECO W200



A7017 Ionic Silver Stick®



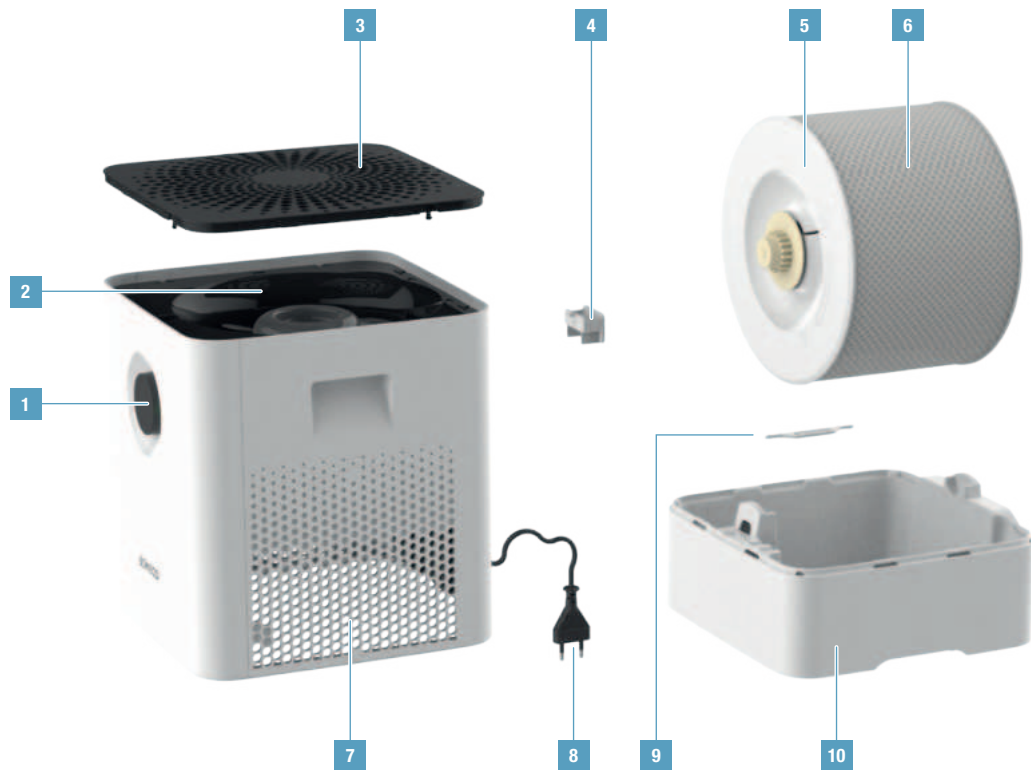
Tištěný stručný návod

### TECHNICKÉ ÚDAJE\*

<b>Typové označení</b>	BONECO W200	
<b>Síťové napětí</b>	230 V / 50 Hz	
<b>Příkon</b>	Pohotovostní režim	0 W
	Úroveň 1	12 W
	Úroveň 2	22.5 W
<b>Zvlhčovací výkon</b>	350 g/h	
<b>Vhodný pro velikosti místností</b>	až do 50 m <sup>2</sup> / 125 m <sup>3</sup>	
<b>Kapacita</b>	max. 4,5 litru	
<b>Rozměry D × Š × V</b>	280 × 280 × 412 mm	
<b>Vlastní hmotnost</b>	4,9 kg	
<b>Hlučnost při provozu</b>	Úroveň 1	27 db(A)
	Úroveň 2	43 db(A)

\* Změny vyhrazeny

## PŘEHLED A NÁZVY DÍLŮ



- 1 Zap/vyp, stupeň výkonu
- 2 Ventilátor
- 3 Kryt / vstup vzduchu
- 4 Nádobka na vonné látky
- 5 Buben
- 6 Odpářovací rohož
- 7 Výstup vzduchu
- 8 Síťový kabel
- 9 Ionic Silver Stick®
- 10 Vodní vanička

**UVEDENÍ DO PROVOZU****1**

Postavte zařízení BONECO W200 na plochý podklad.

**2**

Zvedněte horní část vaničky.

**3**

Doplňte studenou vodovodní vodu až ke značce.

**4**

Nasadte horní část na vaničku (neskřípněte kabel!)

**5**

Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.

**6**

Zapněte zařízení.

## OVLÁDÁNÍ

### DRUHY PROVOZU

BONECO W200 zná dva druhy provozu, mezi nimiž můžete přepínat otočným přepínačem.



- V poloze ● pracuje BONECO W200 s normálním výkonem (denní provoz).
- V poloze ● pracuje BONECO W200 bezhlučně (noční provoz).

Správná funkce BONECO W200 je znázorněna zelenou kontrolkou LED. LED svítí červeně, když je vodní nádrž prázdná.

### NÁDOBKA NA VONNÉ LÁTKY

V nádobce na vonné látky na zadní straně můžete přidávat běžné aromatické látky a éterické oleje.

**!** Nedávejte aromatické látky přímo do nádoby na vodu, protože by se tím omezil výkon Boneco W200, nebo by mohlo dokonce dojít k jeho poškození. Tyto škody záruka nepokrývá.

1. Pro vyjmutí zásuvky zatlačte na nádobku na vonné látky.



2. Na plstěnou vložku v zásuvce nakapejte aromatickou látku podle své volby.

**!** Nádobku na vonné látky lze čistit v myčce nádobí. Teplota však nesmí překročit 55 °C.



## POKYNY K ČIŠTĚNÍ

### O ČIŠTĚNÍ

Pravidelná údržba a pravidelné čištění jsou proto předpokladem hygienického a bezporuchového provozu.

Doporučené intervaly čištění a údržby se liší podle kvality vzduchu a vody a doby provozu.

K ručnímu čištění doporučujeme použít mycí prostředek na nádobí a kartáček.



Než začnete s čištěním, vždy nejprve odpojte BO-NECO W200 z elektrické sítě! Nerespektování tohoto pokynu může vést k úderům elektrickým proudem a způsobit ohrožení života!



Při čištění bubny a vaničky v myčce nádobí nesmí být překročena teplota 50 °C, protože by se plastové díly mohly deformovat.

### DOPORUČENÉ INTERVALY ČIŠTĚNÍ

Interval	Opatření
od třetího dne bez provozu	Vyprázdněte vaničku a naplňte ji čerstvou vodou
každé 2 týdny	Vyčistěte vaničku, buben a odpařovací rohož
ročně	Vyměňte tyčinky Ionic Silver Stick®
	Čištění ventilátoru a vnitřku

## ČIŠTĚNÍ VANIČKY A BUBNU

### VANIČKA A BUBEN

1. Sejměte horní část zařízení BONECO W200.
2. Vyměňte buben s odpařovací rohoží.
3. Odstraňte Ionic Silver Stick®.



4. Oba kotouče na bubnu povolíte otočením. Dbejte přitom na značky na vnější straně kotouče.



5. Odtáhněte odpařovací rohož od bubnu.



6. Vaničku a buben vyčistěte ručně nebo v myčce nádobí při teplotě nejvýše 50 °C.



## ČIŠTĚNÍ ODPAŘOVACÍ ROHOŽE

### O ODPAŘOVACÍ ROHOŽI

Při silném znečištění, zavápnění nebo zápachu lze odpařovací rohož čistit v pračce nebo ručně.

Při napínání odpařovací rohože na buben po čištění dbejte na správné usazení:



### ČIŠTĚNÍ V PRAČCE

Odpařovací rohož lze čistit v pračce. Jako přísadu použijte běžný prací prostředek.

⚠ Odpařovací rohož se smí prát při teplotě nejvýše 40 °C.

⚠ Nesušte odpařovací rohož v sušičce.

### ČIŠTĚNÍ RUČNÍM PRANÍM

1. Odpařovací rohož důkladně vymáchejte v teplé vodě, do které přidáte trochu pracího prostředku.



2. Oplachujte odpařovací rohož teplou čistou vodou tak dlouho, až se přestane tvořit pěna.

## ČIŠTĚNÍ VENTILÁTORU / VÝMĚNA TYČINKY IONIC SILVER STICK®

### ČIŠTĚNÍ VENTILÁTORU

Pro vyčištění lopatek ventilátoru pomocí nádoby na vonné látky odstraňte mřížku.

**!** Nádobku na vonné látky důkladně vyčistěte, pokud se v ní vyskytují zbytky aromatických látek (viz stranu 189). Jen několik kapek postačuje k obarvení, nebo dokonce poškození krytu BONECO W200.

1. Vyjměte nádobku na vonné látky.



2. Pro otvory v mřížce použijte klíč.



3. Otočte klíč o 90 stupňů a mřížku opatrně zvedněte. Tento krok opakujte na všech rozích, až lze mřížku zcela odstranit.



4. Vyčistěte ventilátor a vnitřek vlhkým hadříkem.



5. Mřížku opět nasadte. Zatláčte opatrně na všechny čtyři hrany, až slyšitelně zapadnou.

**!** Zařízení nesmí být nikdy provozováno bez ochranné mřížky!

### IONIC SILVER STICK®

Tyčinka Ionic Silver Stick® využívá antimikrobiálního účinku stříbra pro výrazné zlepšení hygieny vody. Působí, když je v kontaktu s vodou – i když je zařízení Boneco W200 vypnuté.



Ionic Silver Stick® vyměňujte jednou za rok, aby byl zaručen antimikrobiální účinek.

Starou tyčinku Ionic Silver Stick® lze vyhodit do běžného komunálního odpadu.

Náhradní tyčinku Ionic Silver Stick® dostanete ve specializované prodejně BONECO nebo prostřednictvím on-line obchodu BONECO na adrese [www.shop.boneco.com](http://www.shop.boneco.com).



**BONECO**  
healthy air

**[www.boneco.com](http://www.boneco.com)**